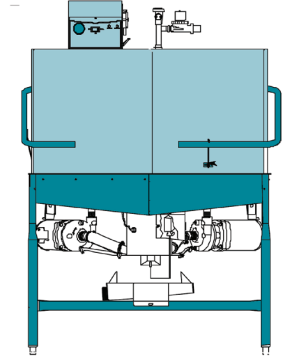
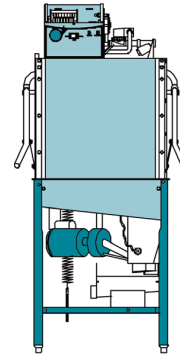




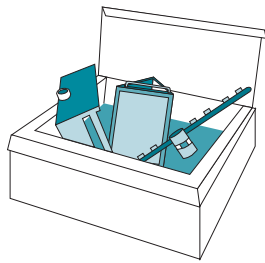
SINGLE RACK/DOUBLE RACK DISHMACHINE OPERATION AND MAINTENANCE

OPERACIÓN Y MANTENIMIENTO DE LA MÁQUINA LAVAPLATOS DE UNA SOLA REJILLA/DOS REJILLAS



1

CLEAN LIMPIE

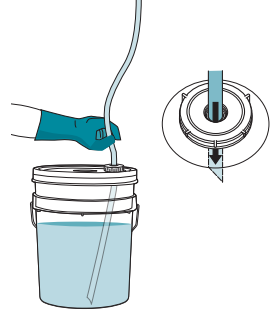


Machine must be clean to ensure proper wash pressure. Check wash arms, scrap trays and pump intake screens.

La máquina debe estar limpia para asegurar la presión correcta de lavado. Verifique los brazos de lavado, las bandejas de desperdicio y los filtros de entrada de la bomba.

2

CHECK ASEGÚRESE

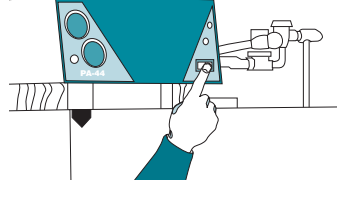


Check to ensure that product levels are adequate and that hoses are properly attached.

Asegúrese de que los niveles de producto sean los adecuados y que las mangueras estén conectadas apropiadamente.

3

FILL LLENE

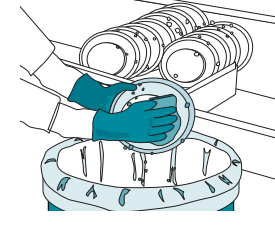


Fill the dishmachine with hot water.

Llene el lavaplatos con agua caliente.

4

HAND SCRAPE DESPRENDA MANUALMENTE LOS SÓLIDOS ADHERIDOS

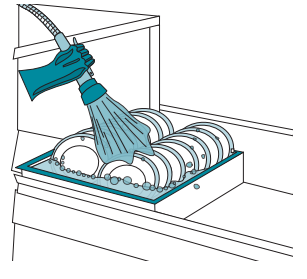


Hand scrape dishes; rack dishes of same size together in straight rows. Do not overlap. Place cups and glasses upside down.

Raspe los platos a mano. Acomode los platos del mismo tamaño en filas rectas. No los ponga sin dejar espacio entre ellos. Coloque las tazas y los vasos boca abajo.

5

PRE-RINSE PREENJUAGUE

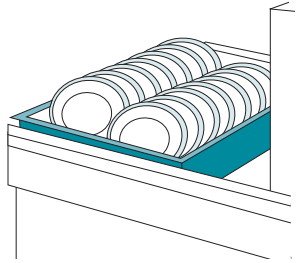


Pre-rinse dishes. Slide dish rack into machine and close door. Machine will automatically wash, rinse and sanitize each load.

Preenjuague los platos. Deslice la rejilla de platos dentro de la máquina y cierre la puerta. La máquina lavará, enjuagará y desinfectará cada carga automáticamente.

6

REMOVE LEVANTE



When the cycle is complete, remove the rack and allow the dishes to air dry.

Cuando se haya completado el ciclo, saque la rejilla de platos y deje que los platos se sequen al aire.

At the end of the day, turn OFF machine.

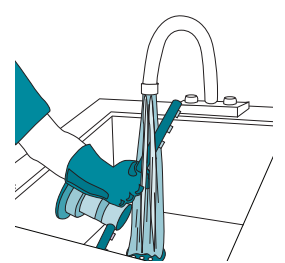
Al final del día apague la máquina.

Pull drain plug to allow machine to drain.

Quite el tapón de drenaje para permitir que drene la máquina.

7

UNSCREW DESCONECTE

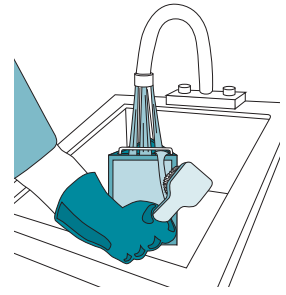


Unscrew the wash arms and end caps. Clean by flushing wash arms under a faucet. Reinstall end caps and wash arms.

Desatornille los brazos de lavado y los tapones. Limpie los brazos de lavado enjuagándolos debajo de la llave de agua. Vuelva a instalar los tapones y los brazos de lavado.

8

CLEAN LIMPIE

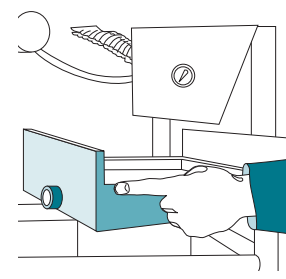


Clean pump intake screen by flushing and scrubbing. Return screen to original position.

Limpie el filtro de entrada e la bomba cepillando y enjuagando. Vuelva a colocar el filtro en su posición original.

9

REMOVE REMUEVA

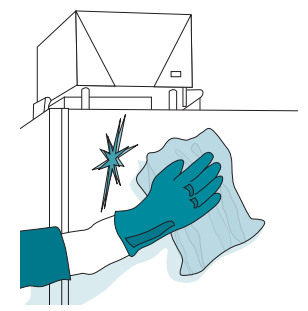


Remove scrap accumulator screen. Remove food soil and flush screen. Reinstall screen.

Quite el filtro de desperdicios. Quite los residuos de comida y enjuáguelo. Vuelva a instalarlo.

10

WIPE LIMPIE



Wipe the dishmachine with a clean towel. Be sure machine is clean and ready for next shift.

Limpie el lavaplatos con una toalla limpia. Asegúrese de que la máquina quede limpia y lista para el turno siguiente.